











# ‘தும்புத் தொழிலில் ஈடுபடுகே’

கிராமத்து பெண்களுக்கு எஸ்.ஜே.வி. புத்தி மதி  
 மாவிட்டபுரம், சனி பின்னை பேசக்கையில், தும்  
 'கமத்தொழிலோடு சேர் புத் தொழில் மிகவும்  
 ந்து கைத்தொழிலும் முன் நல் வெதன்றும் ஆனால்  
 னேறினால்தான் நாட்டின் அதற்கு வேண்டிய மூலப்  
 பொருளாவாரம் உயர்ச்சி பொருள் தூர இடங்களில்  
 யடையும். தும்புத்தொழி விருந்து எடுக்கவேண்டிய  
 வில் கிராமத்துப் பெண் ருப்பதால் லைன்ஸ் ஸ்தா  
 மணிகள் பங்குபற்றி பொருளாதாரத்தையும் தம் வாழ்  
 வையும் சீர்செய்துகொள்ள கூல்லிப்பதையில் புதி  
 கூல்லிப்பதையில் புதி பேசக்கையில், தும்

தெல்லிப்பழையில் புதி தாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட கயிறு திரிக்கும் நிலையத் திறப்பு விழுவிற்குத் தலை மைதாங்கிய காங்கேசன் துறை எம். பி. திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தமது தலைமுயரையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார், யாழ்ப்பாணம் லையன் கிளப் பினர் தெல்லிப்பலை வாலிபர்களின் ஒத்துழைப்புடன் தெல்லிப்பழையிலேயன் கல்லூரி மண்டபத்தில் தும்புத்தொழிலை அபிவிருத்தி செய்யும் நோக்கமாகப் புதிதாக கயிறுதிரிக்கும் நிலையமொன்றை ஆரம்பித்துக்கொண்டனர். வவிவடக்குக் காரியாதி காரி திரு. ரி. முருகேசம் பட்ட தும்புப் பொருட்களை நல்ல விலைக்கு விற்பதற்கும் கிராம மக்களுக்கு உதவி செய்வதோடு அரசாங்கம் அமுல் நடத்தி யிருக்கும் நேசவுத்தொழில் அபிவிருத்தியில் லையன்ஸ் கிளப் பதாபனத்தார் பங்குபற்றி அவர்களின் ஆதாரவில் வளவுக்கில் இரண்டு புதிய நேசவுநிலையங்களை அமைத்துத்தர முன்வரவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டார் டாக்டர் சிவசோதி பேசுகையில், லையன்ஸ் கிளப்பின் நோக்கங்களையும் கொள்கைகளையும் விளக்கிப் புதிய நேசவுநிலையங்கள் அமைப்பது பற்றித் தங்கள் சபைகள் வனமெடுக்குமென்றும் கூறினார்.

**இலங்கை - ரவ்ய உறவின்  
10-வது ஆண்டு தினம்  
சோவியத் தூதர் செய்தி**

யாழ்ப்பானம், நூயிறு  
சோவியத் தூணியனுக்கும்-  
இலங்கைக்குமிடையில் ராஜ  
தந்திர உறவு ஸ்தாபிதமான  
10-வது ஆண்டு நிறைவு  
தினம் இன்று அனுஷ்டிக்கப்  
படுகின்றது.

இதுசம்பந்தமாக இலங்கையிலுள்ள சோவியத் தூதர் திரு. எல். ஏ. கொரின்விடுத்துள்ள ஒரு அறிக்கையில் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டிருக்கின்றார்.

“ சோவியத் யூனியனுக்கும் இலங்கைக்குமிடையில் ராஜதந்திர உறவுகள் ஸ்தாபிக்கப்பட்டதன் இந்தமகத்தான் பத்தாண்டுத் தினத்தின்போது சோவியத்-இலங்கை மக்களுக்கிடையில் நட்புறவும் ஒத்துழைப்பும் எமது இரு நாடுகளினதும் சமாதானத்தினதும் நலன்களின் அடிப்படையில் மேலும் மேலும் பல்கிப்பெருகவும், வளர்ந்து வலுப்படவும் வாழ்த்துகிறேன்.”

## മുത്തിരൈ തട്ടേപ്പാട്ട്

இலங்கை வழாத்தக சப்பந்  
திகள் சங்கத்தின் திருக்  
கோணமலைத் துறைமுகக்  
கிளையின் 9-வதுவருடாந்தப்  
பொதுக்கூட்டம் திருக்  
கோணமலை நகரசபை மன்  
பத்தில் நடைபெற்றது.  
1966-ம் ஆண்டு ஜாலை  
மாதம் 4-ந் திகதி நடந்த

## ပတ်မြေမာளံ

வருகிற கொழும்பு, சனி பிரபல தென்னிந்திய தமிழ் பாடத்தில் முழுமதி டி. கே. பட்டம்மாள் வருகிற மே மாதத்தில் இலங்கை அரசினர்திடை

வரவிருக்கிறார். புனித ஸதலங்களை தரிசிப் பதற்காக வரும் அவர் கோவில் திருப்பணிகளுக்குத் வும் வகையில் கொழும்பி ஜமு யாழ்ப்பாணத்திலும் இன்னை விருந்துள்ளப்பார் என்றும் தெரிகின்றது. இதற்கான ஏற்பாடுகளை செய்வதில் திருமதி கே. சக்சி தானந்தா ஈடுபட்டிருக்கின்றார்.

திருமதி பட்டம்மானுடன் மிருதங்க வித்துவான் பாலக்காடு மணியம் வரவிருக்கின்றனர்.

இப்பத்திரிகை “ஸம்நாடு” வியிட்டெட் ஸ்தாபனத்தால் மேலைசில 63-ம் மேலைசில 1967 ம் ஆண்டு பெற்றவரி மாதம் 20-ம் திங்கள் அஷ்டி நினைவில் பெற்றது.

சிறுபான்மைத் தமிழர் ஆலயப் பிரவேசம்  
**சமரசபீரசாரமே பிரச்சுதீர வழி**  
அவசியமெனில் இந்திய  
பெரியார்களை அழைக்கலாம்  
அரசாங்க அதிபர் தெரிவித்துள்ள யோசனை

‘அனேகமான ஆலயங்கள் தர்மகர்த்தாக்களுக்குச்சொந்தமான காணிகளிலேயே இருப்பதால் அவைகளில் சிறுபான்மைத் தமிழர்கள் பிரவேசத்துக்குப் பலாத்கார முறையைக் கையாள்வதால் வெற்றிகாண்பது சுலபமல்ல. இதற்குச்சட்ட ம் இடந்தரவில்லை எனவே தொகுதிகள் தோறும் சமரச பிரசாரங்களின்மூலம் இதனைச் சுலபமாகக் காதிக்கமுடியும்.’ இவ்வாறு யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க அதிபர் கருத்துத்தெரி விதுள்ளார்

சிறுபான்மைத் தமிழர் பிரச்னை சம்பந்தமாக நேற்று நடைபெற்ற ஒரு மகாநாட்டில் அவர் தமது கருத்தை வெளியிட்டார். பிரசார வேலைகளுக்குக் காரியாதிகாரிகள் எம். பி.க்கள், ஆசிரியர்கள் மற்ற ஒரு பிரமுகர்களின் ஒத்து மூப்பை நாடலாமென்றும் அவசியமெனில் இந்தியாவிலிருந்தும் சமயப் பெரியார்களை இங்கு வரவழைத்து இந்த விஷயத்தில் கருமங்களைச் செய்து கொள்ள சட்டம் இடம் கொடுப்பதாகவும் இந்த தொழில் ஸ்தாபனங்களில் சிறுபான்மைத் தமிழர் தமது கருமங்களைச் செய்து கொள்ளலாமெனவும் இதற்கு சலான், லோண்டரி சொந்தக்காரர்கள் ஆட்சேபம் தெரிவித்தால் சட்டபூர்வமான நடவடிக்கை எடுக்கலாமெனவும் திரு. வேர்ணன் அபயசேகரா எடுத்துக்கூறார். தெரிந்து கொண்டதாகவும் திரு. அபயசேகர தெரிவித்தார். அநேகமான ஆலயங்கள் கோவில் தர்மகர்த்தாக்க ஞாக்குச் சொந்தமான காணியில் இருப்பதால் இதில் பலாத்காரர்முறையை அனுசரிப்பதில் வெற்றிகாண்பது அவ்வளவு சுலபமல்ல என்றும் இதற்குச் சட்டம் இடம்கொடுக்காது எனவும் அவர் தெளிவுபடுத்தினார். இவைகளைச் சுலபமான

உதவிப்பிரயக் கோவாலா மென்றும் அவா யோசனை கூறியுள்ளார். தமது இத் திட்டம் பற்றி ஒரு வார காலத்தில் தமக்குத் தங்கள் கருத்தை தெரிவிக்கும் படியும் அரசாங்க அதிபர் சிறுபான்மைத் தமிழர் ஐக்கிய முன்னணியைக் கேட்டிருக்கின்றார். சிறுபான்மைத் தமிழர் பிரச்னை சம்பந்தமாக நேற்று மாலை யாழ்ப்பானம் அரசாங்கச் செயலகத் தில் யாழ்ப்பானம் அரசாங்க அதிபர் திரு. வேர்ணன் அபயகேரா தலைமையில் நடைபெற்ற விசேஷ கூட்டத்தில் இப்பிரச்னையைச் சுழுக்காத் தீர்ப்பு தற்கான யோசனைகளை சிறுபான்மைத் தமிழர் ஐக்கிய முன்னணி பிரதிநிதிகளுக்கு திரு. வேர்ணன் அபயகேரா கூறினார்.

அரசாங்க அதி பரின் ஆனல் வேறு சில இடங்க வேண்டுமெனவும் பேச்சு  
அழைப்பின் பேரில் சிறுபாளில் இவ்விஷயத்தில் 30 வார்த்தையின் இறுதியில்  
ன்மைத் தமிழர் ஜக்கிய வீதம் கூட சாதகமாக இல் கேட்டுக்கொண்டனர்.  
முன்னணியின் சார்பில் முன் லாதிருப்பதை தாம் [ந. நி.]

## திருக்கோணமலைக் கடிதம்

## கூட்டுறவு மாணவர்களின் பிரியாவிடை வைபவம்

## —நமது நிருபர்—

திருக்கோணமலைக் கூட்டுறவுக் கல்வி நிலையத்திலிருந்து நான்குமாதக் கூட்டுறவுப்பயிற்சி பெற்றுமாணவர்கள் வெளியேறும் பிரியாவிடை வைபவம், கலாசாலையிலுள்ள 12-முகுழுவினரது ஆதரவில் திருக்கோணமலை இந்துகல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இவ்வைபவத்துக்கு மாணவ தலைவன் பத்திரிகை நிருபர்கள் எவ்வரும் அனுமதிக்கப்படவில்லை.

சிறுபான்மைத் தமிழர் ஆலயப் பிரவேசம் சம்பந்தமாக அவர்களுக்கு அளிக்கப் பட்டிருந்த 3 மாத அவகாசம் நேற்று டன் முடிவுற்றதாலேயே இவ்விசேஷ மகாநாடு கூட்டப்பட்டது. கடந்த மூன்று மாத காலங்களிலும் சிறுபான்மைத் தமிழரின் ஆலயப் பிரவேசம் சமூகத்துறைப்பாடுகள் பற்றி அரசாங்கம் விரிவாக அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்துகல்லூரியில் பிரியாவிடை வைபவம், கலாசாலையிலுள்ள 12-முகுழுவினரது ஆதரவில் திருக்கோணமலை இந்துகல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இவ்வைபவத்துக்கு மாணவ தலைவன் பத்திரிகை நிருபர்கள் எவ்வரும் அனுமதிக்கப்படவில்லை.

சிறுபான்மைத் தமிழர் ஆலயப் பிரவேசம் சம்பந்தமாக அவர்களுக்கு அளிக்கப் பட்டிருந்த 3 மாத அவகாசம் நேற்று டன் முடிவுற்றதாலேயே இவ்விசேஷ மகாநாடு கூட்டப்பட்டது. கடந்த மூன்று மாத காலங்களிலும் சிறுபான்மைத் தமிழரின் ஆலயப் பிரவேசம் சமூகத்துறைப்பாடுகள் பற்றி அரசாங்கம் விரிவாக அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்துகல்லூரியில் பிரியாவிடை வைபவம், கலாசாலையிலுள்ள 12-முகுழுவினரது ஆதரவில் திருக்கோணமலை இந்துகல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இவ்வைபவத்துக்கு மாணவ தலைவன் பத்திரிகை நிருபர்கள் எவ்வரும் அனுமதிக்கப்படவில்லை.